

# NON SOLO FRA DI NOI

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Centro Civico S. Nicolo' tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**IL CERCHIO**  
CENTRO CIVICO  
S. NICOLO' **UNO** SPOLETO

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

Se fossimo capaci di unirci...  
quanto bello e vicino sarebbe il futuro.

Ernesto Che Guevara

magazine settimanale  
per l'Ambito 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale



n° 341

tiratura 300 copie

Spoleto 27 gennaio 2012

**libro X settimana**

di Isabella Caporaleffi

dalle nostre ricerche,  
edito con altri testi,  
potete trovarlo a euro 9,00 - 7,65  
E disponibile gratuitamente (in italiano) su  
<http://www.readme.it>

Edgar Allan Poe "Il pozzo e il pendolo"  
Un piccolo capolavoro che lascia senza fiao-  
to. Soffrirete di claustrofobia leggendo que-  
sta short story con il testo inglese accanto.  
Un piccolo, anzi, minuscolo concentrato di  
bellissima e scorrevole scrittura, che tra-  
smette delle sensazioni particolarmente  
intense. Mi vengono i brividi pure a recensir-  
lo...



## IL PUNTO

"Chiudere" un numero di questa testata, per chi scrive queste note, equivale a "salvare" i file con l'immagine definitiva della "copertina" e l'ultima versione de "il punto" predisponendoli per l'invio alla nostra mailing-list. Immediatamente dopo, o indifferentemente subito prima, è l'invio telematico del file in "pdf" con l'edizione completa, all'ufficio stampa per la tiratura delle consuete 250 copie. Per quest'ultimo invio il "vezzo" è di comporre le poche parole di accompagnamento con una formula ogni volta un po' diversa. Sarà stata l'emozione tonda tonda di aver appena scritto il punto n. 340 o non so' che altro, comunque per il numero scorso il testo era: "abbiamo vinto nulla con 340 punti?"

Il fatto è che la mail, in buona sostanza, arriva agli uffici amministrativi della Cooperativa Il Cerchio e così Roberto, impeccabilmente preciso e contabilmente scrupoloso, qualche ora dopo ha risposto: "340 "punti" ci hanno fatto vincere: 6,54 anni, 340 settimane, 2.380 giorni, 57.120 ore, 3.427.200 minuti, 205.632.000 secondi... in compagnia "non solo fra di noi"..."

Puntando all'effetto speciale potremmo dire che ci ha commosso, ma più pragmaticamente, e per non scimmiettare ben più qualificate e recenti commozioni, noi che insistiamo ad essere operatori e operatori sociali, ce la giochiamo così. Scegliete «voi» tra comunicazione e commozione, per «noi» tutto questo diventa il punto 341, ovvero una buona scusa per provare ad essere "non solo fa di noi" intanto per altri 0,019 anni, 1 settimana, 7 giorni, 168 ore, 10080 minuti, 604800 secondi. Non garantiamo per il nostro (mio) conteggio, come è risaputo in questa sede il refuso e l'errore sono sempre in agguato... tant'è vero, e volevamo (volevo) tacerlo, che la mail di Roberto terminava "...p.s. stampo? O aspetto eventuali rettifiche?"

IL PUNTO  
pag. 1 (qui)

DA ZERO A 341  
pag. 1 (qui)

NOTIZIE A COLORI E IMMAGINI DI PAROLE  
pag. 1 (qui)

NOI FRA DI NOI  
pag. 2 (dietro)

IL PUNTO DI ROBERTO  
pag. 2 (dietro)

NOI IN... ANSIA  
pag. 2 (dietro)

questo è un pro-oggetto  
della cooperativa il cerchio



## DA ZERO A 341

Nasce da un'idea del docente  
del "Corso di serigrafia e stam-  
pa": «la proposta in oggetto  
continua a pag.2 (dietro)

## NOTIZIE A COLORI

...e immagini di parole  
Accanto alla bacheca le copie  
del «non solo» formato taze-  
bao», colorano di notizie e  
continua a pag.2 (dietro)

## DA ZERO A 341 continua da pag. 1

sta in oggetto consiste nella stampa di un foglio (che potremmo anche chiamare giornalino)... che vedrebbe coinvolti i ragazzi e le ragazze come parte in causa, che sarebbero interessati, più o meno direttamente, alla compilazione del "foglio" come fattore di rapporto e coesione sociale» (novembre 1991 lettera di Ario Raffaelli "Alle segreterie del C.P.S. e della B.A.P. e p.c. a tutti gli operatori").

La prima copia/esercitazione viene completata a dicembre 1991. Il primo articolo è "Siamo partiti proprio da zero", di "spalla" il dott. Paolo Risoldi con "Questa volta il freddo ha scaldato anche noi". E' composta con i caratteri mobili, un vecchio clichè per l'unica immagine (un libro aperto) La testata è "Fra di noi", realizzata in negativo su linoleum, grafica/font, simile a quella attuale.

Dopodichè il "giornalino" nasce ufficialmente nel novembre 1995.

A marzo 1996 diventa "Non solo fra di noi". Dopo un tentativo da parte del dirigente Comunale dott. Velio De Santis di farlo diventare un foglio di informazione dei servizi sociali e scolastici "non solo fra di noi" sospende le pubblicazioni e, anche in quest'ultimo impegno, senza aver mai superato il n. 6.



Venerdì 6 maggio 2005, redatto nell'ambito della lezione di "Animazione" del "corso di aggiornamento per operatori sociali" rinasce la prima delle, ad oggi, 341 edizioni.

Dal 20 ottobre 2006, con il n. 75, diventa un supplemento settimanale della rivista regionale "Impegno Sociale".

Grazie a tutti coloro che collaborano e hanno collaborato alla testata, e soprattutto grazie a tutti coloro che la leggono!

## NOI FRA DI NOI

**Verdiana (1):** "tutti i venerdì porto il giornalino a casa e mamma lo legge molto volentieri". **Daila:** "a mia madre piace tanto quando ci sono le mie foto ed i miei articoli sulle cose che facciamo".

**Michela:** " a casa ho la raccolta del



**non solo fra di noi**  
direttore editoriale giorgio raffaelli

supplemento a  
**Impegno Sociale**  
anno XIV - dicembre 2011

Direttore editoriale: Sandro Corsi  
Direttore Responsabile: Arnaldo Casali  
Pubblicazione Reg. Tribunale di Terni  
il 13 novembre 2003 n.11/03

giornalino "Non solo fra di noi" che esce tutti i venerdì. Li ho conservati con cura e mi piace averli perchè ci sono dei bei articoli che scriviamo noi e siamo ben felici di far leggere ad altre persone. Io spero che questo giornalino continui negli anni futuri !!!; **Bogdan:** "Mi piace consegnare il giornalino ed in tanti posti, come per esempio negli uffici del Comune, mi riconoscono perchè sono io quello che il più delle volte ha il compito



di consegnarlo". **Bruno:** "Adesso ho imparato tutti i posti dove vanno consegnati i giornalini e tutti mi salutano quando vado da loro".

**Daniela:** "Ogni venerdì svolgo la consegna del giornalino nel quartiere di via Cacciatori delle Alpi. Mi piace perchè le persone sono tanto gentili e siamo diventati amici".

**Sandro:** "Il venerdì mattina facendo la consegna del giornalino, ho conosciuto un ragazzo che lavora al "Caffè degli Artisti", un bar che sta in centro. E' molto simpatico e scherziamo sempre, dice un sacco di battute e mi fa ridere". **Corrado:** "Il venerdì aspetto sempre con ansia l'arrivo del giornalino al servizio alla fine del mercatino e poi io o qualche altro ragazzo ci occupiamo della distribuzione a tutti gli altri ragazzi per

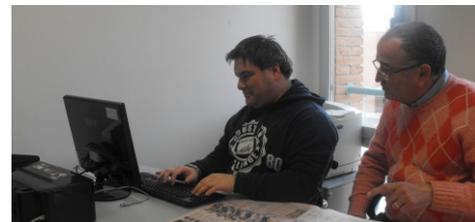


portarlo a casa". **Marco:** "Quando siamo alla fiera diverse persone prendono da sole dalla nostra bancarella il giornalino appena stampato, mentre altre ce lo chiedono, quando scriviamo gli articoli e poi li vediamo con le nostre foto ci sentiamo importanti !!!". **Claudio M.:** "a mamma piace tanto". **Demis:** "mi piace andarlo a consegnare, vorrei portarlo anche dalle mie parti (S. Giovanni di Baiano, n.d.r.). **Stefano M.:** "Mi piace molto vederlo

stampato, soprattutto quando ci sono io".



**NOTIZIE A COLORI** continua da pag. 1  
immagine il lungo il corridoio degli uffici della Cooperativa Il Cerchio.



La Juventus vince a Bergamo contro l'Atalanta e si proclama Campione d'Inverno. La squadra torinese rimane anche imbattuta in tutte le partite del girone d'andata; bene anche le inseguatrici Milan e Udinese che vincono entrambe rispettivamente contro il Novara e il Catania. L'Inter si aggiudica lo scontro di alta classifica con la Lazio e colleziona così l'ottava vittoria consecutiva. Il Super capitano TOTTI trascina la Roma alla vittoria, segnando due goal e la partita finisce 5 a 1 per la squadra romana. Altra partita piena di goal è Palermo - Genoa finita 5 a 3 per la squadra siciliana. In fondo alla classifica prendono un punticino importante Bologna e Lecce, anche se è ancora troppo poco per tirarsi fuori dalla zona calda.

## NOI IN... ANSIA

**Verdiana (2):** "a me piace lavorare per il giornalino anche se la riunione di redazione mi mette molta ansia".



**cardinali**  
la tua tecnologia.

Venite a visitare il nostro negozio,  
troverete sempre nuove occasioni

Non solo fra di noi è realizzato con attrezzature fornite da Cardinali centro tecnologie e assistenza per uffici e copisterie...

...quando competenza, efficienza ed economia si coniugano con solidarietà!

via Cacciatori delle Alpi, 23 06049 Spoleto tel 0743.220422, fax 0743.222110, www.cardinalioffice.it